



## Dinara

<https://globerland.com/user/41726>

Город проживания: Италия, Милан

Русский - родной

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Проживаю за границей с 1991 года. По образованию я оперная певица с дипломом Консерватории. В Италии с 1996 года, приехала для повышения квалификации. В начале 2-х тысячных постепенно перестала петь, занялась журналистской и начала работать в туризме. Сначала как ответственный за PR и маркетинг в компании по прокату машин класса люкс. А затем на себя сотрудничая с ТО по Италии и работала байером в моде. Параллельно с работой получила диплом в Институте Бертарелли коммерческим услугам и туризму.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Могу стать Вашим ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ и выполнить необходимые поручения. Перевожу на выставках и переговорах, также ДИСТАНЦИОННО, через Скайп, Ватсап и другие приложения. Стоимость этих услуг такая же, как и при личной встрече. Оплата условленных часов производится заранее. Если возникнет необходимость добавить часы не проблема, можно оплатить и позже. Перевод устный синхронный и письменный. Если необходим технический, то мы должны договориться заранее, чтобы я успела подготовить терминологию. Гарантирую ответственность и пунктуальность. Могу быть представителем вашей компании в Италии, имею подобный опыт работы (была представителем английской косметической компании здесь в Италии).

Предлагаю услуги гида для туристов. Экскурсии в Милане, а также из Милана в Комо, Верону, Венецию. Шоппинг-сопровождение по Милану от квадрата моды до фабрик и аутлетов. Помогу сделать покупки в розницу по оптовым ценам. Сопровождение в аутлеты Серравале, Фокстаун, Виколунго и т.д.

## Туристические услуги

1. По Милану: обзорная, Дуомо подробно, Ла Скала, театр и музей, По местам Леонардо да Винчи, Милан и Мода с

посещением показов 2. Поездка на озеро Комо. 3. Верона на поезде или на машине минимум 3 часа 4. Поездка на озеро Маджоре и Борромеевы острова

## Образование

Училась в Гнесиных 1985- 1987. Получила диплом Одесской Консерватории 1995. Получила диплом Туристического агента 2007

## Опыт работы

Опыт работы в туризме как гид ,ассистент и организатор туристических поездок. По работе на выставках была необходимость переводить синхронно. Однажды пригласили в оперный театр Карло Феличе города Генуя, где я была известна как журналист и певица , переводить пресс-конференцию дирижера Геннадия Рождественского.

## Дополнительно

- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/41726>

